

**NOME TÉCNICO:** Instrumentos Cirúrgicos.

**NOME COMERCIAL:** Instrumental Cirúrgico não Articulado e não Cortante TRAUMEC.

**FABRICANTE:** TRAUMEC - Tecnologia e Implantes Ortopédicos Importação e Exportação Ltda.

**REGISTRO ANVISA:** 80455630034

**ATENÇÃO:** ler atentamente todas as instruções antes da utilização. cumprir todas as advertências e precauções mencionadas nesta instrução. A não observação destes pontos poderá levar à ocorrência de complicações.

### 1. IDENTIFICAÇÃO DO PRODUTO




Os Instrumentais Cirúrgicos não Articulados e não Cortantes TRAUMEC são produtos para saúde utilizados em intervenção e apoio cirúrgico, bem como para exames e procedimentos ambulatoriais.









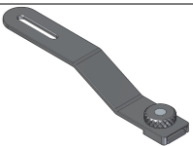



### 2. MATERIAIS UTILIZADOS NA FABRICAÇÃO DO INSTRUMENTAL CIRÚRGICO NÃO ARTICULADO E NÃO CORTANTE TRAUMEC

Os Instrumentais Cirúrgicos Não Articulados Não Cortantes TRAUMEC são fabricados em Aço Inoxidável AISI 420 (NBR 13911) e Aço Inoxidável AISI 304.

### 3. APRESENTAÇÃO

O INSTRUMENTAL CIRÚRGICO NÃO ARTICULADO E NÃO CORTANTE TRAUMEC é formado pelos seguintes componentes:

ITEM	CÓDIGO	DESCRIÇÃO	MATERIAL	ILUSTRAÇÃO
1	PA.02.08.0001	MARTELO DIAPASÃO 16 CM	Aço Inoxidável AISI 420 (NBR 13911)	
2	PA.02.08.0002	MARTELO DIAPASÃO 21 CM	Aço Inoxidável AISI 420 (NBR 13911)	
3	PA.02.08.0003	MARTELO DIAPASÃO 26 CM	Aço Inoxidável AISI 420 (NBR 13911)	

4	PA.02.08.0004	MARTELO UNIVERSAL 500 G	Aço Inoxidável AISI 420 (NBR 13911)	
5	PA.02.08.0005	MARTELO UNIVERSAL 1000 G	Aço Inoxidável AISI 420 (NBR 13911)	
6	PA.02.08.0010	AFASTADOR HOHMANN	Aço Inoxidável AISI 420 (NBR 13911)	
7	PA.02.08.0011	AFASTADOR HOHMANN 45°	Aço Inoxidável AISI 420 (NBR 13911)	
8	PA.02.08.0012	AFASTADOR HOHMANN CURVO	Aço Inoxidável AISI 420 (NBR 13911)	
9	PA.02.08.0013	AFASTADOR HOHMANN DUPLO	Aço Inoxidável AISI 420 (NBR 13911)	
10	PA.02.08.0014	AFASTADOR HOHMANN CURVO E ANGULADO EM 90°	Aço Inoxidável AISI 420 (NBR 13911)	
11	PA.02.08.0015	AFASTADOR HOHMANN LONGO	Aço Inoxidável AISI 420 (NBR 13911)	
12	PA.02.05.0093	BRAÇO EXTENSOR PARA NEURO ENDOVIEW PLUS	Aço Inoxidável AISI 304	
13	PA.02.05.0094	GUIA RÍGIDO PARA DILATADOR PARA NEUROENDOVIEW PLUS Ø3,18X300MM	Aço inoxidável AISI 304	
14	PA.02.05.0095	GUIA RÍGIDO PARA DILATADOR PARA NEUROENDOVIEW PLUS Ø2,00X300MM	Aço inoxidável AISI 304	
15	PA.02.01.0117	APALPADOR DE PEDÍCULO	Aço Inoxidável AISI 304	

#### 4. PRINCÍPIO DE FUNCIONAMENTO

Os Instrumentais Cirúrgicos não Articulados e não Cortantes TRAUMEC tem como princípio de funcionamento fixar, e posicionar elementos durante a cirurgia, atuando como suporte em intervenções cirúrgicas e também em procedimentos ambulatoriais.

#### 5. MODO DE USO

**PRÉ-OPERATÓRIA:** A seleção dos instrumentais é parte integrante do planejamento cirúrgico e deve ser realizada por meio de uma solicitação médica formal que indique a técnica pretendida. É muito importante realizar uma inspeção minuciosa em cada componente atentando as condições de uso e limpeza. A esterilização é obrigatória e deve ter sua eficiência comprovada. A revisão da técnica de instrumentação cirúrgica antes da utilização efetiva torna o procedimento mais eficiente.

**INTRA-OPERATÓRIA:** Os instrumentais servem exclusivamente para auxílio médico, e nunca serão parte integrante dos implantes quanto à permanência no corpo após o procedimento. Instrumentais de fabricantes diferentes podem ser utilizados em associação somente quando a compatibilidade e adequabilidade entre eles for previamente avaliada.

#### PROCEDIMENTOS PARA UTILIZAÇÃO E REUTILIZAÇÃO DO PRODUTO MÉDICO

A utilização dos instrumentais cirúrgicos deve sempre ser feita sob orientação técnica e restrita aos ambientes clínicos e hospitalares, com os seguintes cuidados:

**Manuseio e movimentação:** O instrumental deve ser transportado e manuseado de forma a impedir qualquer dano ou alteração nas suas características. Deve ser manipulado cuidadosamente, em pequenos lotes, evitando-se batidas ou quedas. Qualquer instrumental que tenha caído ou sido inadequadamente manuseado, ou com suspeita de ter sofrido dano, deve ser separado e encaminhado ao responsável técnico habilitado da instituição para inspeção, mesmo que já tenha passado por esta etapa.

**INSPEÇÕES:** Só poderão ser utilizados os instrumentais submetidos à inspeção técnica prévia.

**INSPEÇÃO TÉCNICA:** Antes de serem disponibilizados para uso, os instrumentais, incluindo a montagem do conjunto, devem ser submetidos à inspeção técnica por responsável habilitado. As peças reprovadas devem ser separadas para revisão e manutenção pelo fornecedor ou destinadas para descarte. A inspeção deve verificar as características associadas à conservação e a funcionalidade do instrumental, incluindo aspectos superficiais, como manchas, oxidações e danos, além de características pertinentes a cada instrumental, tais como facilidade de articulação, capacidade de apreensão, capacidade de corte e alinhamento de pontas.

**ESTERILIZAÇÃO:** Os Instrumentais devem ser esterilizados antes do uso. Os parâmetros adequados do processo de esterilização para cada equipamento e volume, devem ser analisados e conduzidos por pessoas treinadas e especializadas em processos de esterilização, assegurando a completa eficiência desse procedimento.

**REUTILIZAÇÃO:** O processo para reutilização do instrumental cirúrgico envolve, no mínimo,

cinco etapas básicas: limpeza prévia, descontaminação, lavagem, enxágue e a secagem. Recomenda-se que todo instrumental seja limpo imediatamente após o procedimento cirúrgico em que foi empregado, evitando o endurecimento de sujidades oriundas deste procedimento. A limpeza deve ter uma padronização, evitando a disseminação de contaminação e danos ao instrumental. Todo procedimento de limpeza manual deve ser realizado utilizando-se equipamentos de proteção individual apropriados. Nas operações de limpeza em equipamentos automáticos, as instruções dos fabricantes devem ser rigorosamente seguidas, em especial quanto aos produtos e à qualidade da água a serem empregados. Os instrumentais, quando pertinente, devem ser introduzidos, no equipamento, abertos ou desmontados.

Em hipótese alguma, devem ser empregados escovas metálicas, palhas de aço ou outros produtos abrasivos, mesmo os saponáceos, para remoção de sujidades remanescentes de qualquer etapa do processo de limpeza. Não utilizar agentes de limpeza agressivos, tais como agentes minerais e ácidos (sulfúrico, nítrico). Deve ser assegurado que o instrumental, bem como seus componentes, quando pertinente, estejam livres de qualquer produto de preservação, bem como de qualquer sujidade oriunda da estocagem ou do procedimento de reparo. A presença de produtos não hidrossolúveis pode acarretar a formação de barreiras físicas, protegendo microrganismos da ação de germicidas, bem como proporcionar a retenção de sujidades indesejáveis à posterior utilização do instrumental. A qualidade da água é fator fundamental tanto para o processo de limpeza, quanto para a conservação do instrumental. A presença de elementos particulados, a concentração de elementos ou substâncias químicas, e o desequilíbrio de pH podem deteriorar o instrumento durante o processo de limpeza. A combinação de alguns destes parâmetros pode levar a incrustação de precipitados minerais, não elimináveis na fase de remoção de incrustações de matéria orgânica, bem como à indução do processo de corrosão do aço inoxidável, como no caso de presença excessiva de cloretos. É recomendável que a água empregada na lavagem do instrumental esteja de acordo com as exigências de qualidade estabelecida no processo de esterilização.

**Nota:** Todo o instrumental deve ser limpo tão logo o término do procedimento cirúrgico, desta forma evitando o endurecimento de líquidos originados do trabalho cirúrgico. Todo processo de limpeza deve ser feito com máximo cuidado, evitando quedas, batidas que possam comprometer os instrumentais.

**LIMPEZA PRÉVIA:** O instrumental deve ser mergulhado, aberto ou desmontado, quando pertinente, em um recipiente apropriado contendo água e detergente, preferencialmente enzimático, à temperatura ambiente. A seguir, deve ser rigorosamente lavado em água corrente, preferencialmente morna. Essa fase deve sempre ser realizada com água a temperaturas inferiores a 45°C, pois temperaturas mais elevadas causam a coagulação das proteínas, dificultando o processo de remoção de incrustações do instrumental.

**DESCONTAMINAÇÃO:** É feita através da imersão do instrumental, aberto ou desmontado, quando pertinente, em um recipiente apropriado contendo solução de desinfetante em água, à temperatura ambiente (desinfecção química), ou em banho aquecido (desinfecção

termoquímica). O tempo de imersão do instrumental depende tanto da temperatura de operação, quanto da diluição, e do tipo de desinfetante empregado.

**LAVAGEM:** As peças devem ser totalmente escovadas, com escova de cerdas macias, dando-se especial atenção às articulações, serrilhas e cremalheiras. O instrumental, quando pertinente, deve ser desmontado e cada componente lavado isoladamente. Especial atenção deve ser dada às áreas de difícil acesso, onde pode ocorrer a retenção de tecidos orgânicos e a deposição de secreções ou soluções desinfetantes.

**ENXÁGUE:** O instrumental deve ser enxaguado, abundantemente, em água corrente, sendo que os instrumentos articulados devem ser abertos e fechados algumas vezes durante o enxágue. Recomenda-se a utilização de água aquecida para o enxágue do instrumental.

**SECAGEM:** Deve-se assegurar que os processos de secagem não introduzam umidade, partículas ou felpas na superfície do instrumental. Especial cuidado deve ser dado às articulações, serrilhas e cremalheiras. Recomenda-se que o tecido seja absorvente, macio, e que cada componente de um instrumental desmontável seja seco isoladamente; existindo cavidades ou entranhas, que tenha seu interior completamente seco.

**DESCARTE:** O descarte de peças desqualificadas deve ser feito sob avaliação e orientação técnica. Após a substituição, destruir os componentes danificados evitando o uso posterior de forma indevida. Quando da necessidade de se descartar o instrumental o mesmo deve ser inutilizado imediatamente de forma a evitar que seja utilizado inadvertidamente. O descarte dos instrumentos deverá obedecer às normas relativas a eliminação de lixo hospitalar contaminante, descartando-se em recipientes apropriados e com identificação clara de que se trata de lixo contaminante.

Recomendamos que as peças sejam cortadas, entortadas ou limadas para sua inutilização. Para descartar os instrumentais seguir os procedimentos legais locais do país para descarte de produtos potencialmente contaminantes.

## 6. CONDIÇÕES DE ARMAZENAMENTO

Os Instrumentais devem ser armazenados em local limpo, seco, arejado, a temperatura ambiente e ao abrigo da luz. As condições especiais de armazenamento, manipulação e conservação do produto deve ser seguida no intuito de assegurar que os componentes permaneçam intactos para o procedimento cirúrgico. Cuidados com o recebimento, estocagem, transporte, limpeza e conservação das referências do lote devem ser adotados em conjunto com as boas práticas de armazenamento e distribuição de produtos médicos.

## 7. CONDIÇÕES DE TRANSPORTE E MANUSEIO

Os Instrumentais devem ser transportados e manuseados de forma a impedir qualquer dano ou alteração nas suas características.

Os instrumentais devem ser manipulados cuidadosamente e individualmente, evitando-se batidas ou quedas. Qualquer produto que tenha caído ou sido inadequadamente manuseado, ou com suspeita de ter sofrido dano, deve ser separado e segregado.

## **8. CONTRA-INDICAÇÕES**

Não há.

## **9. ADVERTÊNCIAS**

Existem instrumentos cirúrgicos apropriados para cada etapa da cirurgia. O desgaste habitual, o exercício de forças excessivas e o uso de instrumentos para fins exclusivos ao projeto podem prejudicar a evolução do procedimento cirúrgico e causar danos ao implante. A utilização de instrumentos distintos pode acarretar riscos de uma fixação inadequada e outras complicações técnicas. Os instrumentais são componentes metálicos que estão sujeitos a importantes solicitações mecânicas durante o uso continuado por prazo variável e indefinido; sendo necessária a inspeção e revisão das condições de uso dos instrumentais ou das suas partes. Havendo desempenho variado, perda de precisão, instabilidade ou falta de corte, deve-se imediatamente substituir a peça.

## **10. PRECAUÇÕES**

Os Instrumentais devem ser mantidos em suas embalagens originais até a sua esterilização e uso.

Após cada uso, realizar uma limpeza correta, a fim de evitar incrustações e corrosões.

Somente profissionais especializados e treinados na técnica cirúrgica correspondente poderão utilizar estes instrumentais.

Verificar, a cada uso, se os instrumentais não sofreram algum dano.

Utilizar sempre os instrumentais apropriados para cada tipo de implante, nunca tentar substituir algum elemento por outro que não apropriado ao uso pretendido.

Os Instrumentais não devem ser armazenados juntamente com produtos químicos, que podem exalar vapores corrosivos trazendo eventuais danos aos mesmos.

**REGISTRO ANVISA: 80455630034**

**Responsável Técnico: Osmar Teixeira Neto - CRQ-SP – 04162524**

**Fabricado por:** Traumec Tecnologia e Implantes Ortop. Imp. e Exp. LTDA

**Endereço:** Rua 1A JC, nº138, Jardim Centenário

**Cidade:** Rio Claro – UF: SP CEP -13503-510

**CNPJ:** 09.123.223/0001-10 – INDÚSTRIA BRASILEIRA

Atendimento ao Consumidor - Fone/Fax: 55 (19) 3522-1177

E-mail: [sac@traumec.com.br](mailto:sac@traumec.com.br)

[www.traumec.com.br](http://www.traumec.com.br)